

**Iktatószám: BN/32-8/2023.**

## **JEGYZŐKÖNYV**

### **a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. május 09-én 15<sup>15</sup> órakor kezdődő testületi üléséről**

Helye: Baján, a Bajai Nemzetiségi Központ épületében (6500 Baja, Szabadság út 23.)

Jelen van: Sibalin József elnök  
Matos Anna elnökhelyettes  
Anisity Ferenc képviselő  
Ivó Mária képviselő  
Filákovity Mladen képviselő  
Dódony Anikó képviselő  
Filákovity Ildikó képviselő  
Papp Orsolya nemzetiségi referens, Bács-Kiskun Vármegyei Önkormányzati Hivatal  
dr. Svircevic Nikola megyei aljegyző, Bács-Kiskun Vármegyei Önkormányzati Hivatal  
dr. Jákli Tímea jogi referens, Bács-Kiskun Vármegyei Önkormányzati hivatal

*Sibalin József elnök* köszöntötte a megjelenteket a testületi ülésen. Külön köszöntötte dr. Svircevic Nikola megyei aljegyzőt, és dr. Jákli Tímea jogi referenset, akik a törvényességi felügyeletet biztosítják az ülésen.

Megállapította, hogy a testület 7 fővel határozatképes. Jegyzőkönyv vezetőnek Papp Orsolyát javasolta, jegyzőkönyv hitelesítőnek Dódony Anikót.  
A képviselők a javaslattal egyetértettek.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy a meghívót az előterjesztésekkel mindenki megkapta szabályszerűen.

A meghívó negyedik pontjában az Evetovity papköltő emléknapja szerepel. Időközben kiderült, hogy Bácsalmás nem ezt a rendezvényt szeretné az együttműködés terhére közös szervezésben megvalósítani, ezért azt a rendezvényt kivenné a külön napirendi pont alól, és helyette szerepeltetné a Hercegszántói Bácskai Horvát Zarándoklat anyagi támogatását, amely viszont együttműködésben vállalt közös szervezésű rendezvény.

Kéri ez okán a napirend módosítását!

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak, elfogadják-e a módosított napirendet.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

**43/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**



## **A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. május 09-i ülésének módosított napirendje**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a következők szerint állapítja meg 2023. május 09-i ülésének módosított napirendjét:

1. Beszámoló a két ülés közötti eseményekről  
Előadó: Sibalin József elnök
2. Beszámoló a Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról  
Előadó: Sibalin József elnök
3. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása  
Előadó: Sibalin József elnök
4. Bácskai Horvát Zarándoklat anyagi támogatásáról szóló döntés  
Előadó: Sibalin József elnök
5. Antunovity nap anyagi támogatásáról szóló döntés  
Előadó: Sibalin József elnök
6. Márkó nap anyagi támogatásáról szóló döntés  
Előadó: Sibalin József elnök
7. Kérelmek megtárgyalása  
Előadó: Sibalin József elnök
8. Egyebek

### **1. Beszámoló a két ülés közötti eseményekről és a szakmai beszámolók elfogadása**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy több rendezvényük volt az elmúlt ülésük óta. Az egyik fontos rendezvény a Bajai Kultúrpalotában megrendezett horvát nyelvű gyerekszínházi előadás volt április 19-én. Közel 180 iskolás gyermek vett részt rajta az egész vármegye területéről. Ez a rendezvény közös szervezésben valósult meg az Ady Endre Könyvtárral, a Bajai Horvát Önkormányzattal és a Bácskai Horvátok Kulturális Központjával. A vármegyei horvát önkormányzat pályázati pénzből finanszírozta ezt a rendezvényt, hiszen a horvát gyerekprogramok pályázat egyik eleme ez az előadás volt. Az előadók a Pécsi Horvát Színházból jöttek.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatban.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót az bajai gyerekszínházi előadásról.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

### **44/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

#### **Szakmai beszámoló a Baján megtartott horvát nyelvű gyerekszínházi előadásról**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. április 19-én Baján megvalósított bajai horvát nyelvű gyerekszínházi előadásról.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy április 22-én került az Országos Horvát Önkormányzat szervezésében megvalósuló országos horvát labdarúgó tornára, ahol Bácskát a hercegszántói



csapat képviselte. Nem lett olyan fényes az eredmény, mint tavaly az első hely, de ezúton is gratulálnak nekik az elért negyedik helyezéért.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatban.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **45/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Pécssett megtartott országos horvát labdarúgó tornáról**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. április 22-én Pécssett megvalósított országos horvát labdarúgó tornáról.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy immár tradicionálisan ugyanezen a napon került megrendezésre az Országos Horvát Önkormányzat szervezésében megvalósuló Kobasijada, Horvát Kolbászfesztivál, ahol a megyéből négy asztal is lett foglalva. Közel 800 fős rendezvény volt. A versenyen a szalámi kategóriát megnyerte Kalocsa csapata, ezúton is gratulálnak nekik.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatban.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **46/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Pécssett megtartott Kobasijada rendezvényről**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. április 22-én Pécssett megvalósított Kobasijada rendezvényről.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése felkéri Elnökét, hogy külön gratuláljon a Kalocsai csapatnak a szalámi kategóriában elért első helyezéért.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy április 28-án került megrendezésre a Horvát Önkormányzat Bátya és a vármegyei horvát önkormányzat közös szervezésében a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Tanulók Találkozója. Ez a rendezvény Bátya rendezvénye az együttműködés terhére. Ez a rendezvény is része a horvát gyerekprogramok pályázatnak, így jelentős összeggel vett részt a vármegye a rendezvény szervezési költségeiben. A vármegyéből az összes iskola részt



vett rajta, ahol horvátul tanítanak, kb. 115 gyerek vett részt rajta. Nagyon jó volt a szervezés, a gyerekek nagyon jól érezték magukat, és ennek a rendezvénynek ez a fő célja.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatosan.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **47/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Bátyán megtartott Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Tanulók Találkozója rendezvényről**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. április 28-án Bátyán megvalósított Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Tanulók Találkozója rendezvényről.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy ugyanezen a napon délután- este a felnőttek részére volt egy színházi előadás Hercegszántón, ahol is teltház volt. Bajáról külön autóbusszal jöttek megtekinteni az előadást. Nagyon jó kis darab volt ez is, a pécsi horvát színház művészei jöttek.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatosan.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **48/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Hercegszántón megtartott pécsi horvát színházi előadásról**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. április 28-án Hercegszántón megvalósított pécsi horvát színházi előadásról.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy május 6-án Baján tartották az Országos Tamburafesztivált, amely a vármegyei horvát önkormányzat kiemelt rendezvénye. Az ország minden részéről jöttek meghívottak, a kulturális műsorban is minden régió képviseltette magát. A rendezvény utáni bulit – táncestet a Csabar zenekar szolgáltatta. Külön kiemelném az idei évben a hangosítást, ami az előző évhez képest nagyon jó volt.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatosan.



A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.  
*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **49/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Baján megtartott Országos Tamburafesztiválról**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. május 06-án Baján megvalósított Országos Tamburafesztiválról.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy május 8-án Csávolyon megbeszélést tartottak az ősszel megrendezésre kerülő szüreti ünnepségről. Jelen volt még a bácsbokodi elnökasszony, a felsőszentiváni elnök, a csávolyi elnökasszony, a csávolyi polgármester asszony, a központ nevében Mladen. A három település közös összefogásával fog megvalósulni ez a rendezvény idén Csávolyon, tavaly Hercegszántón volt. Természetesen a vármegyei horvát önkormányzat és a Központ is jelentősen részt vesz mind a szervezésben, mind az anyagi támogatásban. Szentmisével indul a rendezvény, a kulturális részben is több táncsoport fog fellépni, a bajai Zlatna Grana, a csávolyiak, szentivániak már biztos. Zenekar is kettő vagy három lesz az este folyamán. Ahogy letisztázásra kerül minden résztvevő, akkor elkészülnek a plakátok, és mindenkihez el lesz küldve minden részlet. Minél több embert várnak erre a rendezvényre.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek hozzászólása, észrevétele a beszámolóval kapcsolatosan.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy fogadják el a beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **50/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Szakmai beszámoló a Csávolyon megtartott megbeszélésről**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Sibalin József beszámolóját a 2023. május 08-án Csávolyon megtartott megbeszélésről.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: azonnal

## **2. Beszámoló a Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság a mai napon ülésezett és felkérte Anisity Ferenc pénzügyi bizottsági elnököt, hogy ismertesse a bizottság ülésén elhangzottakat.



*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy az előterjesztést áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják. A 2021. évi pénzmaradvány 1.141.180 Ft volt, ehhez jöttek 2022. évben a bevételek összesen 5.680.457 Ft összegben. A 2022. évi kiadások 6.31.074 Ft volt, így év végére 190.563 Ft pénzmaradvány maradt. Az előterjesztésben részletesen le van írva, hogy a különböző előirányzatokra mennyi pénz érkezett és mennyi pénz került felhasználásra. A mellékletekben pedig láthatóak táblázatos formában is az eredeti előirányzatok, a módosítottak és az évvégi teljesítés is.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy szavazzanak arról, hogy elfogadják az előterjesztés szerint a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló határozat-tervezetet.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

### **51/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

#### **A Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját - zárszámadását - az 1. melléklet szerinti pénzügyi mérleg alapján az alábbi főösszegeket
  - a.) tárgyévi bevétel főösszegét 6.821.637 Ft,  
ebből
    - aa) működési célú bevétel 5.680.457 Ft
    - ab) finanszírozási bevétel 1.141.180 Ft
  - b.) tárgyévi költségvetési kiadások főösszegét 6.631.074 Ft,  
ebből
    - ba) működési célú kiadás 6.605.674 Ft
    - bb) felhalmozási célú kiadás 25.400 Ftjóváhagyja.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése az önkormányzat 2022. évi maradványának összegét 190.563 Ft-ban állapítja meg.
3. Az Önkormányzat költségvetési mérlegét jelen határozat 1. melléklete mutatja be.
4. Az Önkormányzat 2022. évi kiadási előirányzatait és teljesítéseit előirányzat csoportonként, és kiemelt előirányzatonként jelen határozat 2. melléklete tartalmazza.
5. Az Önkormányzat 2022. évi bevételi előirányzatait és teljesítéseit előirányzat csoportonként, és kiemelt előirányzatonként jelen határozat 3. melléklete tartalmazza.
6. Az Önkormányzat 2022. évi vagyongkimutatását a mérlegtételek alapján jelen határozat 4. melléklete tartalmazza.
7. Az Önkormányzat mérlegét közgazdasági tagolásban a határozat 5. melléklete mutatja be.
8. Az Önkormányzat 0-ra leírt használatban levő, illetve használaton kívüli eszközök, használatban lévő kis értékű tárgyi eszközök, készletek, kulturális javak állományát a határozat 6. melléklete mutatja be.
9. Önkormányzat pénzeszközeinek változását a 7. melléklet mutatja be.
10. A közgyűlés az önkormányzat 2022. évi költségvetési maradványának összegét a 8. számú melléklet szerint jóváhagyja.

### **Záró rendelkezések**



A 2022. évi költségvetés végrehajtásáról -zárszámadásról - szóló határozat 2023. május 10. napján lép hatályba.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. május 09.

### **3. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság a mai napon ülésezett és felkérte Anisity Ferenc pénzügyi bizottsági elnököt, hogy ismertesse a bizottság ülésén elhangzottakat.

*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy az előterjesztést áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják. A mostani módosítás a feladatalapú támogatás összegével szükséges, melynek összege 2.778.306 Ft. Az előterjesztésben részletesen le van írva, hogy a különböző előirányzatokra mennyi pénz kerül, a mellékletekben pedig láthatóak táblázatos formában is az eredeti előirányzatok és a módosítottak is.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte, hogy szavazzanak arról, hogy elfogadják az előterjesztés szerint a 2023. évi költségvetés módosításáról szóló határozat-tervezetet.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **52/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

**A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.07.) BHÖ határozat módosításáról**

#### **I.**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023.

(II. 07.) határozata (továbbiakban: határozat) 2.1. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a 2023. évi költségvetésének

főösszegét 4.888.869 Ft-ban,

ezen belül

a.) a tárgyévi költségvetési kiadások összegét 4.888.869 Ft-ban

b.) a finanszírozási kiadások összegét 0 Ft-ban

c.) tárgyévi költségvetési bevételek összegét 4.698.306 Ft-ban

d.) a finanszírozási bevételek összegét 190.563 Ft-ban

e.) tárgyévi költségvetésének hiányát 190.563 Ft-ban állapítja meg.”



## II.

A határozat 1. számú mellékletének helyébe jelen határozat 1. számú melléklete lép.  
A határozat 2. számú mellékletének helyébe jelen határozat 2. számú melléklete lép.  
A határozat 3. számú mellékletének helyébe jelen határozat 3. számú melléklete lép.

### **Záró rendelkezések**

A költségvetés módosításáról szóló határozat 2023. május 10. napján lép hatályba.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: folyamatos

#### **4. Bácskai Horvát Zarándoklat anyagi támogatásáról szóló döntés**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy az idei évben a Hercegszántói Horvát Önkormányzat az együttműködési megállapodás terhére közös szervezésű rendezvényként már megszokottan, visszatérő módon a 2023. szeptember 02-án megvalósuló Bácskai Horvátok Zarándoklatát jelölte meg. A Hercegszántói Horvát Önkormányzat beadott egy kérelmet a megszokott 80.000+80.000 Ft támogatáson felül szeretnének kérni még 200.000 Ft-ot, tehát összesen a vármegyei horvát önkormányzat 360.000 Ft összeggel finanszírozná a rendezvény anyagi támogatását.

*Sibalin József elnök* felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse az pénzügyi ülésen született döntést a kérelemmel kapcsolatosan.

*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy a kérelmet áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata, hozzászólása, észrevétele.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy a közös szervezésű rendezvény összesen 360.000 Ft összegű anyagi támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **53/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

**Hercegszántói Horvát Önkormányzattal közös szervezésű Bácskai Horvát Zarándoklat rendezvény szervezése és anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a Hercegszántói Horvát Önkormányzat az együttműködési megállapodás terhére közös szervezésű rendezvényként szervezi meg a 2023. szeptember 02-án megvalósuló Bácskai Horvát Zarándoklatot.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az anyanyelv kiemelt ápolása mellett az anyanyelvi hitélet megélése, a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományőrzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 360.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére, amely összeg tartalmazza a Hercegszántói Horvát Önkormányzat 80.000 Ft együttműködésben vállalt hozzájárulását.



3. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
4. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 1. pontja értelmében: a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a települési horvát önkormányzatok közös szervezésű rendezvényének meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „közös szervezésű rendezvény a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzattal”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.

Felelős: Sibalín József elnök  
Határidő: 2023. szeptember 02.

*Sibalín József elnök* elmondta, hogy a Zarándoklat egy szentmisével szokott indulni, melyet minden évben egy jeles plébános celebrál. Erre a szentmise kezdeményezésre szeretne felhatalmazást kérni a testülettől. Már folynak az egyeztetések, valószínűleg idén Matej Glavica atya lesz a mise főcelebránsa, aki Hercegszántó testvértelepülésének -Petrijevi plébánosa.

*Sibalín József elnök* kéri, hogy a szentmise kezdeményezéséről hozzanak határozatot. A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **54/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

**Az anyanyelvi hitélet és az egyházi hagyományok megélése érdekében a nemzetiségi léttel, az identitástudattal kapcsolatos egyéb feladatai körében horvát anyanyelvű szentmise tartásának kezdeményezése Hercegszántón az Bácskai Horvát Zarándoklat keretein belül.**

A Bács- Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat elnöke kezdeményezi az anyanyelvi hitélet és az egyházi hagyományok megélése érdekében a nemzetiségi léttel, az identitástudattal kapcsolatos egyéb feladatai körében horvát anyanyelvű szentmise tartását a Bácskai Horvát Zarándoklat rendezvényen.

Felelős: Sibalín József elnök  
Határidő: 2023. szeptember 02.

*Sibalín József elnök* elmondta, hogy a képviselők természetesen részt vesznek ezen a rendezvényen is, mint minden vármegyei rendezvényen, éppen ezért hozzanak róla határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **55/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

##### **Résztétel Hercegszántón a Bácskai Horvát Zarándoklaton**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Hercegszántón 2023. szeptember 02-án megrendezésre kerülő Bácskai Horvát Zarándoklat rendezvényen.

Felelős: közgyűlés tagjai  
Határidő: 2023. szeptember 02.

#### **5. *Antunovity nap anyagi támogatásáról szóló döntés***



*Sibalin József elnök* elmondta, hogy Kalocsán minden évben megrendezésre kerül az Antunovity Nap, ami a horvát kisebbség egyik ha nem a legfontosabb rendezvénye és minden évben megrendezik Kalocsán. Visszatérő jelleggel ez Kalocsa közös szervezésű rendezvénye az együttműködésben. Ezen rendezvényhez is érkezett egy kérelem további 200.000 Ft összegről.

*Sibalin József elnök* felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse az pénzügyi ülésen született döntést a kérelemmel kapcsolatosan.

*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy a kérelmet áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata, hozzászólása, észrevétele.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy a közös szervezésű rendezvény összesen 360.000 Ft összegű anyagi támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő 6 igen szavazatával, 1 fő tartózkodással, a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **56/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

#### **Horvát Önkormányzat Kalocsával közös szervezésű Antunovity nap szervezése és anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a Horvát Önkormányzat Kalocsa az együttműködési megállapodás terhére közös szervezésű rendezvényként a 2023. június 18-án megrendezésre kerülő Antunovity napot jelöli meg.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az anyanyelv kiemelt ápolása mellett a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 360.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére, amely összeg tartalmazza a Horvát Önkormányzat Kalocsa 80.000 Ft együttműködésben vállalt hozzájárulását.
3. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
4. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 1. pontja értelmében: a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a települési horvát önkormányzatok közös szervezésű rendezvényének meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „közös szervezésű rendezvény a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzattal”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. június 18.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy az Antunovity nap is egy szentmisével szokott indulnia Kalocsai Székesegyházban, erre a szentmise kezdeményezésre szeretne felhatalmazást kérni a testülettől. Egyenlőre még nem tud részletekkel szolgálni, hogy ki fogja a misét celebrálni, több lehetőség van még.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy a szentmise kezdeményezéséről is hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.



#### **57/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

**Az anyanyelvi hitélet és az egyházi hagyományok megélése érdekében a nemzetiségi léttel, az identitástudattal kapcsolatos egyéb feladatai körében horvát anyanyelvű szentmise tartásának kezdeményezése Kalocsán az Antunovity nap keretein belül.**

A Bács- Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat elnöke kezdeményezi az anyanyelvi hitélet és az egyházi hagyományok megélése érdekében a nemzetiségi léttel, az identitástudattal kapcsolatos egyéb feladatai körében horvát anyanyelvű szentmise tartását az Antunovity nap rendezvényen.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. június 18.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy a képviselők természetesen részt vesznek ezen a rendezvényen is, mint minden vármegyei rendezvényen, éppen ezért hozzanak róla határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **58/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

##### **Részvétel Kalocsán az Antunovity napon**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Kalocsán 2023. június 18-án megrendezésre kerülő Antunovity nap rendezvényen.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2023. június 18.

#### **6. Márkó nap anyagi támogatásáról szóló döntés**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy a Bajai Horvát Önkormányzat az idei évben a Márkó napot és a Szent Antal napi búcsút jelölte meg közös szervezésű rendezvényként. Ezekre a rendezvényekre még kapnak más pályázati támogatást is, ezért a 160.000 Ft-on felül nem kérnek egyéb támogatást.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek javaslata, hozzászólása, észrevétele.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy a közös szervezésű rendezvény összesen 160.000 Ft összegű anyagi támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **59/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Bajai Horvát Önkormányzattal közös szervezésű Márkó nap és Szent Antal napi búcsú szervezése és anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a Bajai Horvát Önkormányzat az együttműködési megállapodás terhére közös szervezésű rendezvényként a 2023. június 3-án megrendezésre kerülő Márkó napot és a június 11-én megrendezésre kerülő Szent Antal napi búcsút jelöli meg.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az anyanyelv kiemelt ápolása mellett a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának



elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 160.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére, amely összeg tartalmazza a Bajai Horvát Önkormányzat 80.000 Ft együttműködésben vállalt hozzájárulását.

3. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
4. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 1. pontja értelmében: a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a települési horvát önkormányzatok közös szervezésű rendezvényének meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „közös szervezésű rendezvény a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzattal”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. június 3 és 11.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy a képviselők természetesen részt vesznek ezen a rendezvényen is, mint minden vármegyei rendezvényen, éppen ezért hozzanak róla határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **60/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

##### **Részvétel Baján a Márkó napon és Szent Antal napi búcsún**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Baján 2023. június 03-án megrendezésre kerülő Márkó nap rendezvényen, valamint a június 11-én megrendezésre kerülő Szent Antal napi búcsún.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2023. június 3. és 11.

#### **7. Kérelmek megtárgyalása**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy érkezett három kérelem.

Az első a Katymári Horvát Önkormányzat részéről jött. 2023. június 3-án szervezik meg a Bunyevác napot, amelyet az idén kiegészítenek a Bunyevácok határok nélkül rendezvénnyel. E rendezvény 6. alkalommal kerül megrendezésre, egy vándorrendezvény, előző évben Tavankúton volt. A rendezvény megvalósításához kérnek 300.000 Ft-ot.

*Sibalin József elnök* felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse az pénzügyi ülésen született döntést a kérelemmel kapcsolatosan.

*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy a kérelmet áttekintették, megbeszélték és a testület felé megtárgyalásra javasolják a 300.000 Ft-ot, esetleg egy kisebb összegű támogatást javasolnak.

*Sibalin József elnök* javasolta, hogy szerinte adjanak a rendezvény költségeire 150.000 Ft-ot. Úgy tudja, hogy lett a rendezvényre pályázat is beadva, tehát lesz más támogató is.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata, hozzászólása, észrevétele. A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.



*Sibalin József elnök* kéri, hogy a Bunyevác nap rendezvény 150.000 Ft összegű anyagi támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő 6 igen szavazatával, 1 fő tartózkodással, a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **61/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Katymári Horvát Önkormányzat Bunyevác nap rendezvényének anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat támogatja a Katymári Horvát Önkormányzat Bunyevác nap rendezvényének megvalósítását. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a határon túli kapcsolatok ápolása, a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 150.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére.
2. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
3. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 2. pontja értelmében: A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat által támogatott rendezvény meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „támogató a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.
4. A közgyűlés felkéri Elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot az illetékesekkel, és tegye meg a szükséges előkészületeket.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. június 03.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy a képviselők természetesen részt vesznek ezen a rendezvényen is, ezért hozzanak róla határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **62/2023. (V 09.) BHÖ határozat**

##### **Részvétel Katymáron a Bunyevác nap rendezvényen**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Katymáron 2023. június 03-án megrendezésre kerülő Bunyevác nap rendezvényen.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2023. június 3.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy érkezett egy kérelem az Ady Endre Városi Könyvtár részéről horvát nyelvű szavalóverseny szervezéséhez. Ez a rendezvény 2023. december 7-én lesz megtartva. A tavalyi évben a Nemzetiségi Központban volt megtartva, minden évben támogatni szokták jelentős összeggel, hiszen ez is egy vármegyei rendezvény. A díjazottaknak szeretnének ajándék könyveket vásárolni ebből a pénzből. 250.000 Ft-ot kérnek.

*Sibalin József elnök* felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse az pénzügyi ülésen született döntést a kérelemmel kapcsolatosan.



*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy a kérelmet áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata, hozzászólása, észrevétele. A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy az Ady Endre Városi Könyvtárhórvát nyelvű szavalóversenyének 250.000 Ft összegű támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő 6 igen szavazatával, 1 fő tartózkodással, a testület az alábbi határozatot hozta.

### **63/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

**Ady Endre Városi Könyvtár részére támogatás nyújtása a horvát nyelvű szavalóverseny költségeihez**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az Ady Endre Városi Könyvtár részére a horvát nyelvű szavalóverseny költségeihez 250.000 Ft előfinanszírozású támogatást nyújt a 2023. évi költségvetése terhére.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 3. pontja értelmében: a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat által támogatási szerződés keretében támogatott rendezvény meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „támogató a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat”
3. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése az elszámolást akként határozza meg, hogy a kapott támogatással annak felhasználásától számított 30 napon belül, legkésőbb 2023. december 30-ig elszámolnak.
4. A közgyűlés felkéri Elnökét a támogatási szerződés elkészítésére, aláírására és a támogatott részére történő megküldésére.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. december 31.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy érkezett egy kérelem a Sokác Horvátok Országos Szervezete részéről. Októberben lesz a szervezet megalakulásának 55. évfordulója. A rendezvény megvalósításához, azon belül is a zenekar költségeire kérnek 150.000 Ft-ot. A Podravka zenekar fog zenélni.

*Sibalin József elnök* felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse az pénzügyi ülésen született döntést a kérelemmel kapcsolatosan.

*Anisity Ferenc képviselő* elmondta, hogy a kérelmet áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata, hozzászólása, észrevétele. A képviselők a javaslattal egyetértettek, vélemény, hozzászólás nem érkezett.

*Sibalin József elnök* kéri, hogy a rendezvény 150.000 Ft összegű anyagi támogatásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

### **64/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

**Sokác Horvátok Országos Szervezetének 55. évfordulójára szervezett rendezvény anyagi támogatása**



1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat támogatja a Sokác Horvátok Országos Szervezetének 55. évfordulójára szervezett rendezvény megvalósítását. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 150.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére.
2. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
3. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 2. pontja értelmében: A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat által támogatott rendezvény meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „támogató a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.
4. A közgyűlés felkéri Elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot az illetékesekkel, és tegye meg a szükséges előkészületeket.

Felelős: Sibalin József elnök  
Határidő: 2023. október 14.

## **8. Egyebek**

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy az Országos Tamburafesztivál kapcsán szükséges módosítani az előzőleg meghozott határozatot az összeg tekintetében, kicsit magasabbak voltak a költségek a tervezettnél.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a határozat módosításáról összeg tekintetében.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

### **65/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

#### **32/2023. (III.28.) BHÖ határozat 2. pontjának módosítása összeg tekintetében**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat Országos Horvát Önkormányzattal és a Bácskai Horvátok Kulturális Központjával közös szervezésű Országos Tamburafesztivál rendezvény szervezéséről és anyagi támogatásáról szóló 32/2023.(III.28.) BHÖ határozata 2. pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 297.150 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére, amely összeg tartalmazza a Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat 120.000 Ft együttműködésben vállalt hozzájárulását.”

Felelős: Sibalin József elnök  
Határidő: azonnal

*Filákovity Mladen képviselő* elmondta, hogy május 16-án lesz Hercegszántón egy horvát



gyerekszínház, ami szintén a pályázati pénzből menne. Ez szintén egy közös szervezésű rendezvény lesz a Hercegszántói Horvát Önkormányzattal és a Kulturális Központtal. A pályázati anyagban erre az előadásra 90.000 Ft vendégfellépési díj lett feltüntetve.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy kell hozni egy határozatot arról, hogy ehhez a színházi előadáshoz összesen 90.000 Ft összegű anyagi támogatást nyújt a vármegyei horvát önkormányzat.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a színházi előadás támogatásáról.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **66/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

#### **Hercegszántói Horvát Önkormányzattal és a Bácskai Horvátok Kulturális Központjával közös szervezésű horvát gyerekszínházi előadás szervezése és anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat, a Hercegszántói Horvát Önkormányzat és a Bácskai Horvátok Kulturális Központja közös szervezésű rendezvényként szervezi meg a Hercegszántón 2023. május 16-án megvalósuló horvát gyerekszínházi előadást.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az anyanyelv kiemelt ápolása mellett a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 90.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére.
3. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.
4. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 13/2023. (II.07.) BHÖ határozatának 1. pontja értelmében: a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat és a települési horvát önkormányzatok közös szervezésű rendezvényének meghívóján és beszámolójában kerüljön feltüntetésre, hogy „közös szervezésű rendezvény a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzattal”. Ezen rendezvényeken kezdeményezzük a hordozható molino kihelyezését is.

Felelős: *Sibalin József elnök*

Határidő: 2023. május 16.

*Filákovity Mladen képviselő* elmondta, hogy július 21-23. között Mostarban Dužijanica zarándoklatot rendeznek. Bácskát képviseli a Bunjevacka Zlatna Grana és egy összevont táncsoport a vármegyéből. A garai táncosok is biztos mennek, mert a lakodalmas lesz az első előadott szám, valamint még Csávolýról, Dusnokról, Bajáról vinnénk olyan táncosokat, akik rögtön mozdíthatóak és ráérnek. Maximum 50 fő, egy busznyi ember megy a zenekarral együtt. A rendezvény költségeibe szeretnék a vármegyei horvát önkormányzatot is bevonni előre láthatólag max. 200.000 Ft összeg lenne szükséges.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak Mostari Dužijanica zarándoklat költségeinek 200.000 Ft összegű támogatásáról.



A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **67/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Mostari Dužjanca zárandoklat anyagi támogatása**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése anyagilag támogatni kívánja a horvátországi Mostarban 2023. július 21-23. között megvalósuló Dužjanca zárandoklatot.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat az anyanyelv kiemelt ápolása és az anyaországi kapcsolattartás mellett a nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése, a hagyományörzés fenntartása érdekében a rendezvény megvalósításához 200.000 Ft-tal hozzájárul a 2023. évi költségvetés terhére.
3. Az elszámolás a vármegyei horvát önkormányzat nevére szóló számla ellenében történik.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. július 23.

*Sibalin József elnök* elmondta, minden évben május 31-ig kell az Országos Horvát Önkormányzat felé beadni az aktuális évi igénylést az együttműködés 1.000.000 Ft-os támogatásához. Egyelőre még nem minden település fizette be a saját önrészét, de az igénylés összeállítása folyamatban van, és elkészül határidőre. Kéri a közgyűlés felhatalmazását, hogy benyújthassa az idei évi igénylést.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a támogatási igény beadásáról az Országos Horvát Önkormányzat felé.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **68/2023 (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Felhatalmazás Elnöknek a 2023. évi támogatás igénylésének beadásához az Országos Horvát Önkormányzat felé**

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése felhatalmazást ad Elnökének, a 2023. évi támogatási igényét május 31-ig nyújtsa be az Országos Horvát Önkormányzat felé.
2. A közgyűlés felhatalmazza az elnököt, hogy tegye meg a szükséges előkészületeket, és vegye fel a kapcsolatot az illetékesekkel.

Felelős: Sibalin József elnök

Határidő: 2023. május 31.

*Filákovity Mladen képviselő* elmondta, hogy a Központ egész napos tavaszi biciklitúrát szervez május 14-én Zomborba. Bajáról a Központtól van az indulás 8 órakor kis pihenővel és vendéglátással Garán, majd érkezés Zomborba, ahol fakultatív ebédlehetőség van. Utána egy borkostoló, indulás vissza kb. 16 órakor. Kéri a képviselőket, hogy minél többen vegyenek részt rajta.



*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy a biciklitúrán való részvételről is hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **69/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Baja-Gara-Zombor biciklitúrán való részvétel**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Baja-Gara-Zombor útvonalon megvalósuló biciklitúrán 2023. május 14-én.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2023. május 14.

*Sibalin József elnök* elmondta, hogy május 28-án lesz Bácsalmáson Evetovity papköltő emléknapija, amelyen szintén képviseltessék magukat.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

*Sibalin József elnök* kérte a képviselőket, hogy az Evetovity emléknapon való részvételről is hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

#### **70/2023. (V. 09.) BHÖ határozat**

##### **Evetovity papköltő emléknapiján való részvétel**

A Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a Bácsalmáson megvalósuló Evetovity papköltő emléknapon 2023. május 28-án.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2023. május 28.

*Sibalin József elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek egyéb hozzászólása, észrevétele.

Egyéb hozzászólás nem hangzott el, így *Sibalin József elnök* megköszönte a munkát és a nemzetiségi önkormányzat ülését bezárta.

  
Sibalin József  
elnök



  
Dódony Anikó  
képviselő



BÁCS-KISKUN MEGYEI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEGE  
2022.

Előirányzat	Kiem. sz.	KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Teljesítés 2022.12.31.	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok
I.		Működési kiadások	2 141 180	2 141 180	0	0	6 791 064	6 791 064	0	0	6 605 674	6 605 674	0	0
1		Személyi juttatások	0	0			265 000	265 000			263 512	263 512		
2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0			120 000	120 000			110 571	110 571		
3		Dologi kiadások	1 341 180	1 341 180			6 006 064	6 006 064			5 831 591	5 831 591		
4		Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0			0	0			0	0		
5		Egyéb működési célú kiadások	800 000	800 000			400 000	400 000			400 000	400 000		
II.		Felhalmozási kiadások	40 000	40 000	0	0	30 000	30 000	0	0	25 400	25 400	0	0
6		Beruházások	40 000	40 000			30 000	30 000			25 400	25 400		
7		Felújítások	0	0			0	0			0	0		
8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0			0	0			0	0		
A		Költségvetési kiadások összesen (I+II)	2 181 180	2 181 180	0	0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 631 074	6 631 074	0	0
III.		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.1		Hitel - kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú												
9.1.1		kötvénybevitel kiadása												
9.1.2		Működési célú hitel törlesztése és működési célú kötvénybevitel												
9.2		Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.2.1		Felhalmozási célú kiadások												
9.2.2		Működési célú kiadások												
		Tárgyévi kiadások (I.+II.+III.)	2 181 180	2 181 180	0	0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 631 074	6 631 074	0	0

Előirányzat	Kiem. sz.	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Teljesítés 2022.12.31.	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok
I.		Működési bevételek	1 040 000	1 040 000	0	0	5 679 884	5 679 884	0	0	5 680 457	5 680 457	0	0
1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000			5 679 884	5 679 884			5 679 884	5 679 884		
3		Közhatalmi bevételek	0	0			0	0			0	0		
4		Működési bevételek	0	0			0	0			573	573		
6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0			0	0			0	0		
II.		Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0			0	0			0	0		
5		Felhalmozási bevételek	0	0			0	0			0	0		
7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0			0	0			0	0		
B		Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 040 000	1 040 000	0	0	5 679 884	5 679 884	0	0	5 680 457	5 680 457	0	0
		KÖLTSÉGVETÉSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A I. - B I.)	1 101 180	1 101 180	0	0	1 111 180	1 111 180	0	0	925 217	925 217	0	0
III.		KÖLTSÉGVETÉSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A II. - B II.)	40 000	40 000	0	0	30 000	30 000	0	0	25 400	25 400	0	0
8		Finanszírozási bevételek	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
8.1.		Hitel-, kölcsöntfelvétel államháztartáson kívülre	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
8.1.1		Felhalmozási célú hitel felvétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.1.2		Működési célú hitel felvétel												
8.2		Belföldi értékpapírok bevételei	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.2.1		Forgatási célú												
8.2.2		Befektetési célú												
8.3		Maradvány igénybevétele	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
8.3.1		Felhalmozási célú												
8.3.2		Működési célú	1 141 180	1 141 180			1 141 180	1 141 180			1 141 180	1 141 180		
		Tárgyévi bevételek (I.+II.+III.)	2 181 180	2 181 180	0	0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 821 637	6 821 637	0	0



BÁCS-KISKUN MEGYEI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT KIADÁSAI  
2022.

Cím	Előirányzat	Kiem. eir.	KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Teljesítés 2022.12.31.	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (államigazgatási) feladatok	Adatok Ft-ban
I.			Működési kiadások	2 141 180	2 141 180		0	6 791 064	6 791 064	0	0	6 605 674	6 605 674	0	0	0
		1	Személyi juttatások	0	0			265 000	265 000			263 512	263 512			
		2	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hoz. adó	0	0			120 000	120 000			110 571	110 571			
		3	Dologi kiadások	1 341 180	1 341 180			6 006 064	6 006 064			5 831 591	5 831 591			
		4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0			0	0			0	0			
		5	Egyéb működési célú kiadások	800 000	800 000		0	400 000	400 000	0	0	400 000	400 000	0	0	0
		5.1.	Működési célú kiadások államháztartáson belüli	0	0			0	0			0	0			
		5.2.	Működési célú kiadások államháztartáson kívüli	800 000	800 000			400 000	400 000			400 000	400 000			
		5.3.	Általános tartalék	0	0			0	0			0	0			
		5.4.	Céltartalék	0	0			0	0			0	0			
II.			Felhalmozási kiadások	40 000	40 000		0	30 000	30 000	0	0	25 400	25 400	0	0	0
		6	Beruházások	40 000	40 000			30 000	30 000			25 400	25 400			
		7	Felújítások	0	0			0	0			0	0			
		8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0			0	0			0	0			
		8.1.	Felhalmozási célú kiadások államháztartáson belüli	0	0			0	0			0	0			
		8.2.	Felhalmozási célú kiadások államháztartáson kívüli	0	0			0	0			0	0			
			Költségvetési kiadások összesen (I+II)	2 181 180	2 181 180		0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 631 074	6 631 074	0	0	0
III.			Finanszírozási kiadások	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		9	Finanszírozási kiadások	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		9.1	Hitel - kölcsöntörlesztés államháztartáson kívüli	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		9.1.1	Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú													
		9.1.2	Működési célú hitel törlesztése és működési célú													
		9.2	kötvénybevitel kiadása													
		9.2.1	Beitoldi értékpapírok kiadásai	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		9.2.2	Felhalmozási célú kiadások													
		9.3	Működési célú kiadások	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		9.3.1	Központi, irányító szervi támogatások folyósítása													
		9.3.2	Irányító szervi felhalmozási célú támogatás folyósítása													
			Irányító szervi működési célú támogatás folyósítása													
			Tárgyévi kiadások (I.+II.+III.)	2 181 180	2 181 180		0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 631 074	6 631 074	0	0	0



BÁCS-KISKUN MEGYEI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT BEVÉTELEI  
2022.

Cím	Előirányzat	Kiem. elr.	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-gazdasági) feladatok	Módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-gazdasági) feladatok	Teljesítés 2022.12.31.	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-gazdasági) feladatok
I.			Működési bevételek	1 040 000	1 040 000	0	0	5 679 884	5 679 884	0	0	5 680 457	5 680 457	0	0
1			Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000			5 679 884	5 679 884			5 679 884	5 679 884		
3			Közhatalmi bevételek	0	0			0	0			0	0		
4			Működési bevételek	0	0			0	0			573	573		
6			Működési célú átvett pénzeszközök	0	0			0	0			0	0		
II.			Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2			Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0			0	0			0	0		
5			Felhalmozási bevételek	0	0			0	0			0	0		
7			Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0			0	0			0	0		
III.			Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 040 000	1 040 000	0	0	5 679 884	5 679 884	0	0	5 680 457	5 680 457	0	0
8			Finanszírozási bevételek	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
			Finanszírozási bevételek	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
8.1.			Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről	0	0			0	0			0	0		
8.1.1			Felhalmozási célú hitel felvétele												
8.1.2			Működési célú hitel felvétele												
8.2			Belföldi értékpapírok bevételei	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.2.1			Forgatási célú												
8.2.2			Befektetési célú												
8.3			Maradvány igénybevétele	1 141 180	1 141 180			1 141 180	1 141 180	0	0	1 141 180	1 141 180	0	0
8.3.1			Felhalmozási célú												
8.3.2			Működési célú	1 141 180	1 141 180			1 141 180	1 141 180			1 141 180	1 141 180		
8.4			Központi és irányító szervi támogatás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.4.1			Irányító szervi felhalmozási célú támogatás												
8.4.2			Irányító szervi működési célú támogatás												
			Tárgyévi bevételek (I.+II.+III.)	2 181 180	2 181 180	0	0	6 821 064	6 821 064	0	0	6 821 637	6 821 637	0	0



VAGYONKIMUTATÁS MÉRLEGTÉTELEK ALAPJÁN 2022.

		Törzsvagyon			Adatok: Ft-ban	
		Forgalomképtelen törzsvagyon		Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	
		kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű nemzeti vagyon			
Eszközök						
A)	Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	
I.	Immateriális javak összesen					
II.	Tárgyi eszközök összesen	0	0	0	0	
1.	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok					
2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek					
3.	Tenyészállatok					
4.	Beruházások, felújítások					
5	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése					
III.	Befektetett pénzügyi eszközök összesen	0	0	0	0	
1.	Tartós részesedések					
2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok					
3.	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése					
IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök					
B)	Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	
I.	Készletek					
II.	Értékpapírok					
C)	Pénzeszközök	190563	0	0	0	
I.	Hosszú lejáratú betétek					
II.	Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	74195				
III.	Forintszámlák	116368				
IV.	Devizaszámlák					
V.	Idegen pénzeszközök					
D)	Követelések	0	0	0	0	
I.	Költségvetési évben esedékes követelések					
II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések					
III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások	0				
E)	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0				
F)	Aktív időbeli elhatárolások					
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN		190563	0	0	0	
Források						
G)	Saját tőke	190563	0	0	0	
I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke					
II.	Nemzeti vagyon változásai					
III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	366129				
IV.	Felhalmozott eredmény	775051				
V.	Eszközök értékhelyesbítésének forrása					
VI.	Mérleg szerinti eredmény	-950617				
H)	Kötelezettségek	0	0	0	0	
I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek					
II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek					
III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0				
I)	Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások	0				
J)	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0				
K)	Passzív időbeli elhatárolások					
FORRÁSOK ÖSSZESEN		190563	0	0	0	



**BÁCS-KISKUN MEGYEI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEGE KÖZGAZDASÁGI TAGOLÁSBAN  
2022.**

Adatok Ft-ban

B	BEVÉTELEK	Tény
	<b>Működési bevételek</b>	
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 679 884
3	Közhatalmi bevételek	
4	Működési bevételek	573
6	Működési célú átvett pénzeszközök	
8	Finanszírozási bevételek működési célra	1 141 180
	<b>Működési bevételek összesen</b>	<b>6 821 637</b>
	<b>Felhalmozási bevételek</b>	
2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
5	Felhalmozási bevételek	
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8	Finanszírozási bevételek felhalmozási célra	
	<b>Felhalmozási bevételek összesen:</b>	<b>0</b>

K	KIADÁSOK	Tény
	<b>Működési kiadások</b>	
1	Személyi juttatások	263 512
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	110 571
3	Dologi kiadások	5 831 591
4	Ellátottak pénzbeli juttatása	
5	Egyéb működési célú kiadások	400 000
9	Finanszírozási kiadások működési célra	
	<b>Működési kiadások összesen:</b>	<b>6 605 674</b>
	<b>Felhalmozási kiadások</b>	
6	Beruházások	25 400
7	Felújítások	
8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
9	Finanszírozási kiadások felhalmozási célra	
	<b>Felhalmozási kiadások összesen</b>	<b>25 400</b>

<b>BEVÉTELEK EGYÜTTES ÖSSZEGE</b>	<b>6 821 637</b>
-----------------------------------	------------------

<b>KIADÁSOK EGYÜTTES ÖSSZEGE</b>	<b>6 631 074</b>
----------------------------------	------------------



Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat  
0-ra leírt használatban levő, illetve használatban kívüli eszközök, használatban lévő kis értékű tárgyi eszközök, készletek, kulturális javak  
2022. december 31-i állapot

Megnevezés	0-ra leírt eszközök	Használatban lévő kis értékű tárgyi eszközök	Készletek	Kulturális javak
Vásárolt készletek	0	0	0	0
Immateriális javak	0	0	0	0
Tárgyi eszközök:				
- Ingatlanok, vagyoni értékű jogok	0	0	0	0
- Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	20 000	0	0	0
- Beruházások és felújítások	0	0	0	0
- Tenyészállatok	0	0	0	0
Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0
<b>Összesen:</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



**Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat**  
**Pénzeszközök változása**  
**2022.**

Nyitó pénzkészlet 2022. 01. 01-jén	1 141 180
Bevételek	5 680 457
Kiadások	6 631 074
Záró pénzkészlet 2022.12.31-én	190 563



**Bács-Kiskun Megyei Horvát Önkormányzat**  
**2022. évi maradvány kimutatása**

Megnevezés	Osszeg
Alaptevékenység költségvetési bevételei	5 680 457
Alaptevékenység költségvetési kiadásai	6 631 074
<b>Alaptevékenység költségvetési egyenlege</b>	<b>-950 617</b>
Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 141 180
Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	
<b>Alaptevékenység finanszírozási egyenlege</b>	<b>1 141 180</b>
<b>Alaptevékenység maradványa</b>	<b>190 563</b>
Ebből:	
kötelezettséggel terhelt maradvány	0
szabad maradvány	190 563



Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat költségvetési mérlege  
2023.

Adatok Ft-ban

1	Előirányzat at Csoport	Kiem. elir.	KLADÁSOK	Eredeti elő- irányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (III. 28.)	Kötelező feladatok (III. 28.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (V. 09.)	Kötelező feladatok (V. 09.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok
2	I.		Működési kiadások	1 230 563	1 230 563	0	0	2 110 563	2 110 563	0	0	4 888 869	4 888 869	0	0
3	1		Személyi juttatások	0	0	0	0	0	0	0	0	250 000	250 000	0	0
4	2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0	0	0	0	0	130 000	130 000	0	0
5	3		Dologi kiadások	1 030 563	1 030 563	0	0	1 910 563	1 910 563	0	0	4 158 869	4 158 869	0	0
6	4		Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0	0	0	0	0	0	0	350 000	350 000	0	0
7	5		Egyéb működési célú kiadások	200 000	200 000	0	0	200 000	200 000	0	0	0	0	0	0
8	II.		Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	6		Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	7		Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	A		Költségvetési kiadások összesen (I+II)	1 230 563	1 230 563	0	0	2 110 563	2 110 563	0	0	4 888 869	4 888 869	0	0
13	III.		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	9		Hitel - kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15		9.1	Hitel - kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16		9.1.1	Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú kölcsöntörlesztés kiadása	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17		9.1.2	Működési célú hitel törlesztése és működési célú kölcsöntörlesztés kiadása	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18		9.2	Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19		9.2.1	Felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20		9.2.2	Működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21			Tárgyi felújítások (I.+II.+III.)	1 230 563	1 230 563	0	0	2 110 563	2 110 563	0	0	4 888 869	4 888 869	0	0

22	Előirányzat Csoport	Kiem. elir.	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (III. 28.)	Kötelező feladatok (III. 28.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (V. 09.)	Kötelező feladatok (V. 09.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam- igazgatási) feladatok
23	I.		Működési bevételek	1 040 000	1 040 000	0	0	1 920 000	1 920 000	0	0	4 698 306	4 698 306	0	0
24	1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	0	0	1 920 000	1 920 000	0	0	4 698 306	4 698 306	0	0
25	3		Köztartalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	4		Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	II.		Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	5		Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	B		Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 040 000	1 040 000	0	0	1 920 000	1 920 000	0	0	4 698 306	4 698 306	0	0
33			KÖLTSÉGVETÉSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A - B I.)	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
34			KÖLTSÉGVETÉSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A II. - B II.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	III.		Finanszírozási bevételek	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
36	8		Hitelek, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülről	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
37	8.1		Hitelek, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38		8.1.1	Felhalmozási célú hitel felvétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
39		8.1.2	Működési célú hitel felvétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
40		8.2	Belföldi értékpapírok bevételei	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41		8.2.1	Forgatási célú	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42		8.2.2	Befektetési célú	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43		8.3	Maradvány igénybevétele	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
44		8.3.1	Felhalmozási célú	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45		8.3.2	Működési célú	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
46			Tárgyi felújítások (I.+II.+III.)	1 230 563	1 230 563	0	0	2 110 563	2 110 563	0	0	4 888 869	4 888 869	0	0



Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat kiadásai  
2023.

2023.

Adatok Ft-ban													
1	Cím	Előír.csop	Kiem. elír.		Kiadások								
2	I.				Működési kiadások	1 230 563	1 230 563	0	Állami (állam-igazgatási) feladatok	0	Módosított előirányzat (III. 28.)	2 110 563	Kötelező feladatok (III. 28.)
3					Személyi juttatások	0					0		
4			1		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0					0		
5			2		Dologi kiadások	1 030 563	1 030 563				1 910 563	1 910 563	
6			3								0		
7			4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0					0		
8			5		Egyéb működési célú kiadások	200 000	200 000				200 000	200 000	
9			5.1.		Működési célú kiadások államháztartáson belülrre	0					0		
10			5.2.		Működési célú kiadások államháztartáson kívülrre	200 000	200 000				200 000	200 000	
11			5.3.		Általános tartalék	0					0		
12			5.4.		Céltartalékok	0					0		
13	II.				Felhalmozási kiadások	0	0	0	Állami (állam-igazgatási) feladatok	0	0	0	0
14			6		Beruházások	0					0		
15			7		Felújítások	0					0		
16			8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0		0	0	0	0
17			8.1.		Felhalmozási célú kiadások államháztartáson belülrre	0				0	0	0	0
18			8.2.		Felhalmozási célú kiadások államháztartáson kívülrre	0				0	0	0	0
19	III.				Költségvetési kiadások összesen (I+II)	1 230 563	1 230 563	0		0	2 110 563	2 110 563	0
20					Finanszírozási kiadások	0	0	0		0	0	0	0
21			9		Hitel -, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülrre	0	0	0		0	0	0	0
22			9.1		Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú költségvetelés kiadása	0	0	0		0	0	0	0
23			9.1.1		Működési célú hitel törlesztése és működési célú költségvetelés kiadása	0				0	0	0	0
24			9.1.2		Belföldi értékpapírok kiadásai	0				0	0	0	0
25			9.2		Felhalmozási célú kiadások	0	0	0		0	0	0	0
26			9.2.1		Működési célú kiadások	0				0	0	0	0
27			9.2.2		Központi, irányító szervi támogatások folyósítása	0	0	0		0	0	0	0
28			9.3		Irányító szervi felhalmozási célú támogatás folyósítása	0				0	0	0	0
29			9.3.1		Irányító szervi működési célú támogatás folyósítása	0				0	0	0	0
30			9.3.2		Tárgyi kiadások (I+II+III)	1 230 563	1 230 563	0		0	2 110 563	2 110 563	0



Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat bevételei  
2023.

Adatok Ft-ban

1	cím	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (III. 28.)	Kötelező feladatok (III. 28.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-igazgatási) feladatok	Módosított előirányzat (V. 09.)	Kötelező feladatok (V. 09.)	Önként vállalt feladatok	Állami (állam-igazgatási) feladatok
2	I.	Működési bevételek	1 040 000	1 040 000	0	0	1 920 000	1 920 000	0	0	4 698 306	4 698 306	0	0
3	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000			1 920 000	1 920 000			4 698 306	4 698 306		
4	3	Közhatalmi bevételek	0				0				0			
5	4	Működési bevételek	0				0				0			
6	6	Működési célú átvett pénzeszközök	0				0				0			
7	II.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
9	5	Felhalmozási bevételek	0				0				0			
10	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0				0				0			
11		Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 040 000	1 040 000	0	0	1 920 000	1 920 000	0	0	4 698 306	4 698 306	0	0
12	III.	Finanszírozási bevételek	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
13	8	Finanszírozási bevételek	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
14	8.1.	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15		Felhalmozási célú hitel felvétele	0				0				0			
16	8.1.2	Működési célú hitel felvétele	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	8.2	Belföldi értékpapírok bevételei	0	0			0	0			0	0		
18	8.2.1	Forgatási célú	0				0				0			
19	8.2.2	Befektetési célú	0				0				0			
20	8.3	Maradvány igénybevétele	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
21	8.3.1	Felhalmozási célú	0				0				0			
22	8.3.2	Működési célú	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0	190 563	190 563	0	0
23	8.4	Központi és irányító szervi támogatás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	8.4.1	Irányító szervi működési célú támogatás	0				0				0			
25	8.4.2	Irányító szervi működési célú támogatás	0				0				0			
26		Tárgyi bevételek (I+II+III.)	1 230 563	1 230 563	0	0	2 110 563	2 110 563	0	0	4 888 869	4 888 869	0	0